



## Bárdos Péter: A Gyujtogató

Népszinmű 4 felvonásbau.

(Előadták a magyarfenesi műkedvelők.)

A kilencvenes évek szinpadai irodalmában még a szellemi harcok homlokerében látjuk a magyar népszinmű tündöklését. A magyar néplelék feltárása még akkor komoly probléma volt és a kritikusok szent áhitattal fogták fel hivatásukat, mert egy nemzeti missziót véltek teljesíteni, amikor ehhez a problémához hozzányúltak.

A népszinműíró meséjét a megszokott népeletről meríti és a muzsika is mindig egyszerű, tiszta népmuzsika. Az érzelmeket nem erőlteti. Itt minden *adottság*, minden *természetes*. Egy egy sikerült népszinműben igen gyakran megmutatkozik fajunk minden sajátosága, nemzeti érzületünk, őtömeink és fájaldalmaink minden rezgése. Könnyedségével sokszor jobban élvezhető, mint megannyi komplikált és nagyképi drámai művészet.

Sajnos ez az értékes szinpadai műfaj a világháboru óta, mintha kiverzében volna, annál örvendesebb, hogy most Bárdos Péter magyarfenesi kisgazda, aki publicisztikai munkásságával ismert nevet szerzett magának, most tehetségének sokoldalúságát más téren csillogtatja.

A „Gyujtogató” meséje nemcsak tiszta egyszerűségével, hanem ezen egyszerűségeen belül is, vibráló változatosságával fogja meg a közönség érdeklődését.

Báró B. Rkóczy Pál földesúr kastélya előtt gyülekeznek a falusi legények és leányok, hogy a kastély urát az arató ünnep alkalmából üdvözljék.

Ez a kedves jelenet tulás nélkül vér és hus a falu életéből. Ropog a csárdás, fel fel zeng a rét izzó melódiája, játszik a jókedv, a „Künn a bárány, benn a farkas” édes mókája, cuppan a csók, szállnak a rigmusok és elhangzanak az áldomások a hazai bor mellett. Ez a művészi élmény kivételesen nélkülözi a színházi festéket, ez a valóságos paraszti élet televényéből fakad és ingerli tapsra a közönséget.

Barkóczy báró (Balla György) kedves, jólelkű, nemes ember, hasonlóan felesége (a szép L. Kun Sándor Kati), ők a népet a maguk családjának tekintik, de fiuk, Jenő (Asztalos Albert) már szemet vet a szép Esztikére (K. László Cs. Ilona), akit pedig Kovács Bandi (László Cs. István) szeret. Ez a szerelem lesz Kovács Bandinak a végzete, mert ellene dolgozik a rossz nyelvű kisbíróné (G. Székely Kati), aki leányának, Juditnak (László K. Kati) szeretné megszerezni a szép legényt. Segíti őt ebben a gonosz tervben Postás Gyurka, a falusi postás (Kun Márton) és Jenő urfi, aki, hogy Esztikéhez hozzájusson, arra veszi rá a vén postást, hogy gyujtsa fel szénaboglyájukat és a

gyujtogatást fogják rá Bandira.

A gonosz terv sikerül is. Bandi, a bíró (Kun P. Márton) elé kerül. A bíró látja, hogy ártatlan, könynyezve iteli el, de Bandi magára vállalja a vádat, hívánja a büntetést, mert azt hiszi, hogy Esztike hűtlen volt hozzá. Még a jó cigányprimás, Jóska (Vincze István) mentővallo mása se segíthet rajta. Végül azonban mégis kiderül minden turpisság. Az urfi el akarja üzni a gyujtogató postást, aki leleplezi feljelentőjét és a fiatalok megbocsájtanak egymásnak. A kisbíróné leánya régi hódolójához, Pistához (Kun Gy. István) megy feleségül, a postás bűnbánásáért nyer bocsánatot, az urfi házi dorgálásban részesül, mert Bandi és Esztike nem kívánják meg-

fenyítését.

Es ebből az örömből még a báró szolgálószemélyzete, Jancsi és Juliska (B. Dombi Márton, Sz. Kis Erzs) is kiveszik részüket. Ők is egymásé lesznek. Hármas happy ende a befejezés. Ujra tánc, olyan tánc, amelyben az összes szereplők, rendezők és a szerző is részt vesznek, sőt a hálas közönség is táncra perdül a ropogós muzsikaszó mellett.

De nem lehet elhallgatni a darab mellékfiguráit sem. A Kántor ur (Gábor László) szimpatikus személye nélküli nenezebb lett volna a bogokat széjjeszedni, aztán meg Baró Máté (Gábor Márton) méltóságos alakja, a Kisbíró (Kun Jäger György) gróteszk megjelenése, Bori

### Sulyos diplomáciai konfliktus Amerika és Japán között

## Félholtra verték az amerikai konzult a japán katonák

(Newyork.) Az Associated Press jelenti Mukdenből, Chamberlain mukdeni amerikai konzult japán katonai járőr brutalizálta. A konzul éppen kiszállott gépkocsijából, amikor a járőr emberei rátámadtak, s fegyvereikkel össze-visszaverték.

Az autón ott lengett az amerikai zászló s ajtáján mindkét oldalon az amerikai címer, úgy hogy a sulyos incidens szándékossága nem vitatható.

A mukdeni főkonzul azonnal tiltakozást jelentett be a japán konzulátuson az eset miatt. A japán főkonzul vizsgálat beindítását megígérte.

A newyorki lapok felháborodással írják az incidensről s hangoztatják, hogy a japán katonák még akkor sem hagyták abba a konzul bántalmazását, amikor diplomáciai utlevelét kiszedték a

földretiport diplomata zsebéből. Az esetnek diplomáciai következményei lesznek.

**A washingtoni kormány elégtételt követel Japántól Chamberlain charbini amerikai konzul mukdeni brutalizálásáért.**

Az erélyes akciót érthetővé teszi az a körülmény is, hogy amerikai hivatalos közegek ellen ez rövid időn belül a második inzultus.

**Az első inzultus szenvedő alanya a pekingi amerikai katonai attasé volt.**

akit a japánok elfogtak, s csak több napi fogvatartás után engedték szabadon. Az amerikai közvéleményben egyöntetűen az az álláspont alakult ki, hogy erélyes fellépésre van szükség a japánok ellen s nem lehet titlenül tovább nézni tulkapásaikat.

(Kun Sándor Bori) szép lelki A jegyző (Kis István) finom kedése, a két csendőr (Gy István, Szilágyi István) akik és a többi szereplők beleillesése nagy értékei voltak az együttesnek.

Dicséret illeti a rendezőket G Lászlót és ifj. Bárdos Pétert, egyszerű felszerelésükkel ott viszonylatukban nehéz feladatot oldottak meg. Mély tisztelet jár Kun Gy. Istvánnak, a magyarfenedalkór karnagyának, aki az eszámokat tanította be.

A színjátszás komoly értékei kell emlékeztünkben megőrizni. László, Cs. Ilona, Kovács B. Postás Gyurka, Gábor László, L. K. Kati, G. Székely Kati, Kun István, B. Dombi Márton, Sz. Erzs és Vincze István neveit.

A szerzőnek, Bárdos Péter minden elismerésünkkel adja a magyar irodalom gazdagítás és színészi gárdájának őszintén kívánjuk a műkedvelő verseny pálmáját. (y)

## Revolverrel véletlenül belelő a hugába

Tegnap este Hegyalatti utca szám alatt Kiss János 18 éves talember revolverét tisztogatta. Éves Olga nevű huga hozzáment. A fiu idegesen el akarta előle a revolvert, mire az előle és a lánykát vállán sulyosan sebesítette. A mentők a kishórházba szállították. Megoperál állapotja sulyos. A vizsgálat indult.

## Uj gyorskorcsolyáz világrekord

(London.) Oslóban a gyorskorcsolyáz versenyen Ballangru ezer méteres távon 16 perc másodperccel új világrekordot tartott fel. A régi rekordot Kar tartotta 17 perc 17,7 másodperccel.

## Eltemetett a lavina négy turista

(Bécs.) A Vorarlbergben H krumbach közelében a lavina metett 2 stuttgarti, 1 nürnbergi turistát és 1 stuttgarti hölgyet. testeiket ma kiásták a hó alól.

## Politikai gyilkosság Kinában

(London.) A délkeletkinai Csauban egy japán tanítót és segéte megölték. A politikai gyilkosság miatt japán hadihajókat nyeltek a város kikötőjébe. cirkáló már oda is érkezett és főnyi fegyveres tengerészgyalogot partra tett a japán lakos védelmére.

## Református kórházsorsjáték

Főnyeremény: **1,000.000 lei**

Egy sorsjegy ára **100.— Lei**

A húzás január 20-án lesz. Siessen megvenni sorsjegyét. Száz lei beküldése ellenében postán is megrendelheti a sorsjegyrohadó: Cluj-Kolozsvár, Str. Bratianu 51.

300 nyeremény á	300 lei	90.000 lei
200 " " "	500 " "	100.000 " "
30 " " "	3.000 " "	90.000 " "
10 " " "	5.000 " "	50.000 " "
10 " " "	10.000 " "	100.000 " "
5 " " "	20.000 " "	100.000 " "
2 " " "	50.000 " "	100.000 " "
1 " " "	1.000.000 " "	1.000.000 " "
558 nyeremény	lei 1,630.000—	

Tanulmányozza át a nyereményjegyzéket! Beláthatja, hogy ilyen nyeremények reményében érdemes száz leit kockáztatni!

### Corsó filmszínház

Világtiker! Pazar filmregény kellemes zeneszámokkal

### Feleségem, a szélhámos

Fősz.: Nagy Kató, Maly Delschaft, H. Rühmann, A. Abels  
Előjáték: A legu'abb híradó

### Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszéző filmszínház

2 hangos filmremz 23 felvonás  
Nagy premier!

### Áruló seriff

11 felv. Wild West-dráma  
Fősz.: Buffalo Bill

### Vihar

Énekes, zenés történet 12 felvonásban  
Fősz.: Lupe Velez, William Boyd, Paul Cavanagh

### Carmen mozgó

Szerdán hatalmas ünnepi műsor

### Emberek a lángokban

14 felvoeásos dráma  
Főszereplő: Harry Plel

### Asszony a kintpadon

Főszereplő: Greta Garbo

### Select mozgó

Szerdán

Premier!

### Nebántsvirág

Fősz.: Anny Ondra, Geor

Alexander, Oscar Karlweiss,

Hans Junkermann  
Előjáték: Haugos híradó

# Befőttesüvegben galvanizáltak a Pata községi pénzhamisítók a kéziprésen gyártott hamis husz és tizlejeseket

(Cluj Kolozsvár.) A Mai Világ előző számában elsőnek írta meg, hogy a kolozsvári rendőrség vasárnap pénzhamisító banda nyomára bukkant. A vizsgálat megállapította, hogy a pénzhamisítók a Kolozsvárhoz közel fekvő Pata községben alapították hamispénz gyárukat, amelyben husz- és tizlejeseket gyártottak.

**Egy vállalat alapítása, amelyen sokat lehet keresni, de még többet ráfizetni**

A rendőrségi nyomozás, amelyet a II. kerület vezetője, Vertán kapitány folytatott le, igen érdekesen világítja meg a pénzgyár alapítását. A Szamosfalva felé vezető úton van egy korcsma, amelynek a tulajdonosa Curtu Todor volt. Ebbe a korcsmába járt már hetek óta iddogni egy Pantea Ananie nevű patai lakatosmester. A korcsmáros és a lakatos a szesz mellett egy máshoz melegek és

**barátságuk beszédét tárgyát állandóan a gazdasági krízis képezte.**

Egy reggelen Pante azzal állított be a korcsmáros barátjához, hogy

**tud egy módot, amelylyel igen sok pénzt lehet keresni.**

A korcsmáros érdeklődésére a lakatos megmagyarázta, hogy olyan

**nagyszerű husz és tizlejeseket tud gyártani,**

hogy azt még a pénzszakértők sem tudják a valóditól megkülönböztetni. A téma ezentúl a pénzgyártás körül forgott. A vállalat megalakult.

**Eskü a söntésben**

Mielőtt azonban a gyár aktivitásba lépett volna, a két ember a söntésben esküvel megfogadta, hogy soha sem árulják el egymást. A tarsulás öröme nagy áldomást csaptak és a munka megkezdődött.

**A korcsmáros adta a gépekhez szükséges pénzt**

és a tevékenykedés körül úgy egyeztek meg, hogy a gyártást Pantea lakatos, az értékesítést pedig Curtu korcsmáros végzi, még pedig a vendéglőjén keresztül, ami annál is inkább praktikusnak látszott, mert a korcsmát rengeteg parasztember kereste fel, különösen vásárok napjain.

**Befőttesüvegek szerepe a pénzgyártás körül**

A hamispénzgyár felszerelése minimális tőkebefektetést kívánt. Egy kilónyi gipsz, amelyet a husz- és tizlejes negatívját készítettek el,

**Kolozsváron nem volt! Most nyílt meg!**  
**Szőrmefestő-üzem**  
Str. Văii 6. (Patak-u.) Triska-ház  
Átrest bármilyen szármát. Festék készíti bárány, gidó, csikóbőröket, rókát és bármilyen vadbőrt I-a kivételben, olcsón

amelyből azután Pantea megöntötte a formát.

**Az érepénz anyagához rozet és alumíniumot használt a lakatosmester.**

Azonban az egyébként közepesen sikerült hamisítványoknak

**egyetlen hibája az volt, hogy sápadtak voltak.**

A lakatosmester ezen is tudott segíteni. Két befőttesüvegben a galvanizálási eljárásához szükséges aprátust állított össze és minden

pénzdarabot ebben fürdetett meg. A galvanizálással a hamis pénzek kellő szint nyertek és megkezdődött az értékesítés.

**Gyanus buzgalom**

A korcsma, amely egyébként igen jól ment, egyszerre aprópénz ban kárja lett a vidéknek. Egy kissé ugyan gyanusan pengő husz és tizlejeseket kaptak azok, akik váltottak, de

**sohasem történt az meg, hogy aki váltani akart,**

**aprópénz nélkül távozott volna a korcsmából.**

A gyanus pénzváltási buzgalom csakhamar a rendőrség fülébe jutott és szombaton délután az ügyészségtől Vertán kapitány engedélyt kapott arra, hogy a korcsmárosnál és amennyiben a nyomozás szükségesnek látja, esetleges büntetésénél is házkutatást tartson.

**A házkutatásnak frapárs eredménye lett.**

Nem a korcsmárosnál, hanem Panteánál, akit Curtu már az első vállalatnál elárult. A Patára kiszálló rendőrség Panteánál megtalálta az apparátusokat és a galvantelepek használt befőttesüvegeket. Ezenkívül 38 darab husz- és 114 darab tizlejest.

A két pénzhamisítót a rendőrség letartóztatta és kihallgatásuk után az ügyészségre szállította.

## Vilmos császár halálos beteg

(London.) Doornból jelentik a Timesnek: Vilmos excsászár infuenzában megbetegedett. Állapota ag gasztóra fordult.

## Halálraítélt a szovjet négy élelmiszerjegy-hamisító tisztviselőt

(London.) Rigánját jelentik Lenin grádból: A szovjetbíróság élelmiszerjegyhamisító szövetkezeti tisztviselők monstre-bünperében 49 vád-

lott közül négyet halálra, a többieket 2-8 évi szabadságvesztésben ítélték.

## Kifosztotta a barátját

Tegnap a rendőrségre különös feljelentés érkezett. Sarbu György, Kalán-utca 16. szám alatti lakos bevádolta Flank József nevű barátját, mert ez ellenére annak, hogy tőle anyagi támogatásban részesült, a napokban eltulajdonította felöltőjét és egy pár vadonatúj ci-

pójét. Eleinte Sarbu nem akarta feljelenteni barátját, hanem megpróbálta az elvitt holmikat visszakérni. Mivel azonban ez a kísérlete sikertelen maradt, kénytelen volt a nyomozás bevezetését kérni Flank ellen. Az eljárás megindult.

## A globális adó megállapításának megszigorítása

A globális adó tudvalevőleg a jelenleg érvényben levő törvényes intézkedések szerint, csak 20.000 lejen felüli tiszta összjövedelem után jár. Ekkora tiszta jövedelem, különösen a falusi lakosságnál alig van, kiváltkép, ha tekintetbe vesszük azt, hogy az adóalapból az adósok kamatai a levonhatók. Ezt a 20.000 lejen aluli tiszta jövedelemre vonatkozó adómentességet szünteti meg most a törvényhozás

200 lej minimális globális adó bevezetésével. Az adózók egy igen nagy száma válik ezáltal globális adó köteleessé. Ugyanakkor a globális jövedelem megállapításánál behozta a külső jelek utáni jövedelembecslést is (a látszatadót), ami igen veszélyes fegyver a mi közismert adó kivétők közegeink kezében. Azonkívül a nyilvánosság ellenőrzése alá is helyezik az adózók bevallásait.

## Régi cellájába szállították a letartóztatott Gandhit

(London.) Gandhi és Patel letartóztatása Indiában a londoni kabinettel teljes egyetértésben történt meg. A két hindu nacionalista vezetőt rendőrségen szállították Poonsba, a fogházba. Erkezésükkor Gandhi mosolyogva üdvözölte a börtön személyzetét, legutóbbi letartóztatása idejéből régi ismerőseit. Gandhit

ugyanabba a cellába helyezték, amelyben fogvatartása idején volt. Lord Willingdon indiai alkirály Bombay területére szóló érvénnyel is kiadta bengáliai szükségrendeletét, amely szigorú megfegő rendszabályokat helyez kilátásba az államellenes bűncselekményekre, lázításra, izgatásra.

## Tömegesen fagynak meg az emberek Spanyolországban

(Madrid) Egész Spanyolországot elborította a fagyhullám. A hőmérséklet minimuma -10-20 fok között váltakozik. Számos fagyásos balesetet jelentenek. Hóakadályok miatt néhány vasúti vonalon a közlekedést be kellett szüntetni.

## Parafaműláb, mint életmentő

(London.) Az újfundlandi Halifax kikötő közelében egy A. Stark nevű matróz egy bárkáról a tengerbe esett. Menthetetlenül vízbe vesztett volna, de parafából való műlába két óra hosszat a víz felett tartotta, amíg aztán megtalálták és kimentették az életveszélyből.

## Tekéző-sport

A szövetség rekord kísérleti versenye vasárnap folytatódott és eddig 200 versenyző kísérte meg a rekord felállítását. 1932 január 10-én, vasárnap reggel 9 óráig lehet még benevezni és így akkor végleg lezárul a benevezés. Ugyanakkor történik a rekordok hitelesítése és a rádobások eredményének az eldöntése. Eddigi helyzetkép: 1. Hencz 140 pont, 2. Szukomer, 3. Zalmán, 4. Grauer, 5. Flora, 6. Kosztelnik, 7. Grisan S., 8. Grisan J., 9. Szilassy, 10. Arkossy B., 11. Berches jelennek meg a startnál.

A versenyzők megjelenése érdemben nem fontos, mert az időmérés az elhelyezésüket biztosította és így csak a hitelesítés kihirdetése történik. A nagyszabású versenyen megjelentek tömege igazolja a teke-sport fejlődését. A rekord javítási kísérletre már most történnek benevezések, amit a szövetség a végleges eredmény kihirdetés után fog engedélyezni.

**Somér táncdélután.** A Young Boys Band kiváló jazz-zene-kara fogja szolgáltatni a tánczenét a Somérok e hó 6-iki táncdélutánjára, melynek színhelye: A KAC-klub összes termei, tartama pedig d. u. 4/4 órától este 10-ig. Szenzációsan fog mulatni, feltétlenül jöjjön el.

# Az égő ház titka

Irtia: lovag Nabrel Egon (177)

— Egyenes szavakkal talán nem, de nagyon sokszor tett célzást s azonkívül sok elejtett szavából, mozdulatából, a nézéséből is joggal következtettek arra, hogy valóban komoly érzelmekkel viseltetik irányodban....

Kitty vállat vont.

— Lehet!

— És ezt csak ilyen közönnyel veszed tudomásul? — kérdezte Mária meglepetten. — Neked talán nem tetszik Francois?

— Helyes, csinos fiú s amellett nagyon tehetségesnek is tartom.... Ha most eléri ezzel a képével azt a sikert, amelyet remél s ennek következtében nyugodt életkörülmények közé kerül, akkor, azt hiszem, Franciaország egyik legnagyobb festője lesz belőle.... En azonban mindig csak a jóbarát szemével néztem Francoisra, sohasem gondoltam arra, hogy közöttünk valami más kapcsolat is lehet, mint garátság.... Hiszen éppen azért vállalkoztam arra is, hogy modellt álljak neki.... Ellenkező esetben ez elképzelhetetlen lett volna....

— Ugy tudom — mondta Kitty, — hogy Francois igazán, tisztán és rajongva szeret téged, drága Kitty! Kitty szomorúan felsóhajtott.

— Milyen kár, hogy én nem tudom cserébe ugyanezeket az érzelmeket adni....

— Pedig te is nagyon rászolgálál a boldogságra!

— Az igazi szerelem azonban csak egyszer él az ember szívében! Az én szívemben is kivirágzott a szerelem, de elhervadt, még mielőtt pompázatos virággá érhetett volna. Ez már régen volt, még a James Brown nal kötött házasságom előtt.

— Erről már többször tettél említést! — mondta Mária. — Miért nem tárod fel őszintén a szívedet.... Bizonyára jobban esnék, ha megosztanád velem a titkodat....

— Régen volt.... — mondta halkan, lehajtott fejjel Kitty — s valahányszor rá gondolok, mindig gyönyörű és fájó emlékek ébrednek bennem... Akkor még Magyarországon éltem, fiatalon, tele reménységgel és boldog voltam, mert szeretett valaki.... Fiatal volt ő is, nagyon szerettük egymást és mégis engem sokszor elfogott a kínzó félelem, — hátha mégsem lehetünk egymásé....

— Mi volt az akadály? Mitől féltél? — kérdezte halkan Mária.

— Hát mi mozgatja, Máriám a világot? Mi teremti a jót és a rosszat? A leghatalmasabb ur: a pénz... Nagy szakadékok voltak közöttünk, én szegény voltam, mint a templom egere, ő büzke és gazdag ur.... Nagy vagyon várományosa s amellett rá várt még egy hatalmas ipari vállalkozás is.... Es éppen azért, mert ilyen gazdag volt, nem parancsolhatott a szívemnek....

— Nem értem!

— Az apja szemelte ki a menyasszonyt s ahhoz, hogy ez a házasság létrejöjjön, nagy anyagi érdekek fűződtek.... A fiú hiába próbált szíve szerint cselekedni, gyengének bizonyult, az történt, amit az apja akart.... El kellett szakadnunk egymástól....

Kitty szemében könnyeseppék csillogtak s néhány csepp lassan végiggördült az arcán.

Mária lassan megsimogatta a haját és megeskölta.

— Szegény Kitty.... Nagyon,

nagyon szeretheted, ha még most is ilyen mély érzelmekkel gondolsz rá....

— Soha, soha nem fogom elfelejteni!

— Pedig látod, az ő szerelme talán nem is volt olyan mély, ha el tudott hagyni....

— Ne hidd.... En nagyon szerettem és az ő érzelmei is őszinték voltak.... Amikor elbucszunk, úgy sirt, mint egy gyermek és átkozta a sorsot, amely gazdagnak

teremtette....

— Es azóta nem láttalak egymást?

— Soha!

— Hát mondd meg, Kitty, ki volt a szerelmed! Aruld el a nevét!

Kitty gondolkodott néhány pillanatra, aztán így szólt:

— Ne haragudj.... Ezt az egyet nem mondhatom meg.... Ömagamnak tettem fogadalmat.... Talán azt sem tettem jól, hogy most föltéptem szívemben a fájó sebéket... Mert ugy sajog a szívem, ha rája emlékezem....

— Mi lett vele? Ki volt az a nő, akit feleségül kellett vennie?

Kitty megrázta a fejét.

(Folyt. köv.)

## Középiskola nélkül maradt a bácskai magyarság

Előbb Nagybecskerekén, most Szabadkán csinálta meg azt a szerb diktatura, hogy a magyar anyanyelvű gyermekeket egyszerűen el-sikkasztotta és a szerb tagozatra iratta be. A leánygimnázium magyar

tanulóit is azzal a taktikával osztották be a szerb nyelvű osztályokba, hogy a felvételi kérvényben nem volt külön kitüntetve, hogy a leányokat magyar nyelvű tagozatra akarják beírni.

## Felgyújtotta az apja házát, mert fázott

Nagy Mór dobrohosti gazda házában veszélyes tűz ütött ki. A gazda egyik fiát és egy öreg asszonyt, aki a házában lakott, csak az utolsó pillanatban sikerült megmenteni. A gazda a tűz következtében nagy kárt szenvedett. A csendőrség megállapította, hogy gyújtogatás esete forog fenn s rövidesen meg volt a

tettes is, mégpedig nem más, mint a gazda saját 18 éves gyengeelméjű fia személyében, aki előadta, hogy mivel éjjel nagyon fázott, felgyújtotta a házat, hogy a lángok mellett melegedhessen. Miután a fiú tényleg gyengeelméjű, nem indult meg ellene eljárás.

## Gyilkossággal végződött a falusi mulatság

(Dicsőánmartin-Dicsőszentmárton). Mánya, kisküküllő-megyei községben, az ottani nagykorosmában nagy mulatság volt. A mulatozók között két régi haragos is vigadozott, Szombati Péter és János Nagy Béni jómodu gazdálkodó. A két gyűlölködő ember külön asztalnál ült és sértő szavakat kiabált egymáshoz. A sér-

tegetésből verekedés lett és a mulatozók közül többen beleelegyedtek a harcba. Mire a csendőrség jött, János Nagy Béni úgy megverték, hogy a helyszínen meghalt. A vizsgálat megindult és Szombati Pétert, akit a gyilkosság tettesének tartanak, letartóztatták.

## Felakasztotta magát mert nem tudta kifizetni a váltóját

Egy budapesti öreg uriszabó, akinek harmincezer pengő küntlevősége volt, két napig szaladgált, míg össze tudott szedni — kétszáz pengőt. De mert a váltó, amelyet rendeznie kellett, kétezer pengőről szolgált és kétszázszal nem volt segítve rajta, az öreg uriszabó, Kocsis Pál, hazament, bezárkózott, talpig feketébe öltözött és egyszerre nyolc gázcsapból itta magába a halált. Mert életében először történt volna meg Kocsis Pál belvárosi uriszabóval, hogy esedékességkor nem váltja be a váltóját és ezt a szegényt se túlélni, se megérni nem akarta. Allítólag nincsen új a nap alatt és semmi se történhetik, ami még so-

hase történt volna. De mégse hiszem, hogy az emberiség története tudna olyan esetről, amikor a kuncsaft öngyilkos lett, mert életében először fenyegette az a szegény, hogy az esedékesség napján nem lesz képes a szabójának fizetni. Nyilvánvaló, hogy szegény öreg Kocsis Pál ur valóban szabónak született és nem kuncsaftnak.

### Jól bevezetett szücsüzet

a város központjában, kevés lakbérrel, be-endezve, áruval vagy anélkül azonnal átadó. Pályázók a címet a "Mai Világ" kiadóhivatalába.

**Mindenütt beszélnek az előkelő budapesti BRISTOL szálló olcsó árairól.**

Szobák (a fekvéstől függően) kitünő napi ellátással már 12 pengőtől haphatók.

Dunai szobák, kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltános áron.

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap ötórás tea és tánc. Kávéházi árak

Vacsora rendes polgári áron. Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.

**Bristol szálloda Budapest - Dunapart**

**Olcsó élővirágok!** Gyönyörű ciklamen, krizantém, primula, jácintok, kaméliák. Elegánsan díszített kosarak a legolcsóbb árban. Piros, rózsaszín, fehér hosszúszerű szegfűk 9 lej darabonként. Gyönyörű szobafenyők 80 lejtől. Óriási mennyiség. Pálma 50 lejtől, méteres fikusz 100 lej. Futók, menyasszonyi csokrok, halotti koszorúk 200 lejtől, élővirágból Szatmári kertészet, Strada Grigorescu (v. Rákóczi út) 13-15, Telefon 7-30.

*Egy vagy két üres szobát keresek iródnak főterem vagy annak közelében, lehetőleg telefonhasználati cím a kiadóban.*

## Rádió

Kedd, január 5.

BUKAREST. 18 Gramofon, 18 Motzoi-zenekar; Könnyű és román zene. 20 Rádiógyetem. 20 40 Gramofon. 21 Rádiózenekar. 21 45 Alexandrescu tenorista ének estje. 22 05 Rádiózenekar.

BUDAPEST. 10 15 Hangverseny. 13 05 Gramofonhangverseny. 17 Pista bácsi mesél a gyermeknek. 18 Kokoska ur meg-nősül. N. vella Irtia és felolvassa Komjáthy Aladár. 18 30 Francia nyel. oktatás. 20. Or. onahangverseny. 21 35 Radó József és Vass Henrik szerzeményei.

BÉCS. 12 30 Brunner-zenekar. 13 40 Gramofon. 14 10 Gramofon. 16 20 Hang-verseny. 16 50 A Lipótvárosi Színház. 19 45 Az iskolai rádió bevezetője a január 8-iki Schubert-műsorhoz. 18 Gramofon, tánczene. 20 30 Közvetítés az Állami Operából. 23 05 Gaudriot jazz.

Szerda, január 6.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Rádiózenekar; Könnyű és román zene. 19 10 Rádiózenekar folytatása. 20 40 Dobrescu Corina énekesnő hangversenye. 21 János fuvalaművész hangversenye. 21 45 Ciolac György zongoraversenye. 22 15 Cocea György csellóversenye

BUDAPEST. 10 Hírek. 11 Eg. házi zene és szentbeszéd a budavári koronázó fő-templomból. 12 15 Görögkatholikus istentisztelet a Szentegyház-téri gör. katolikus magyar plébáni. templomból. Utána kb. 1 30 hangverseny. 15 Gram. fon. 17.30 Sárny Elemér cigányzenekara. 18 30 Mű-latságos régi szokások. viseltek. 19. Városi Színház zenekara. 20 20 Régi ma-gyar toborzós táncok. 21 30 Hangverseny. 22 Bartók Béla zongorahangversenye. Utána kb. 23 Versenyeredmények. Majd jazz, cigányzenekar.

BÉCS. 11 A bécsi Sängerknaben éneke-re. 12 Szórakoztató zene. 14 05 Gramofon. 16 30 Payr-zenekar. 18 45 A Weiss-gärber—Mayr-négyes kamarazenéje. 20 30 Watzke Rezső dal és áriaestje. 22 A nagy-város, hangkérsorozat. 22 50 Wac-k-zenekar.

# Hirek

Lapunk következő száma, a közbeeső ünnep miatt csütörtökön, a rendes időben jelenik meg.

Január 6-án, Vízkeresztkor munkaszünet van, január 5-én, kedden, mindennemű látványosság és zene tiltva van. Január 6-án Vízkereszt napján a vasárnapi munkaszünetről szóló rendelkezések vannak életben. Január 7-én, Keresztelő Szent János napján hivatalos munkaszünet van, de az üzletek nyitva tarthatnak.

**Időjárás.** A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerinterős északnyugati szelek mellett sok helyütt újabb esők várhatók. Az enyhülés és olvadás a keleti részekre is ki fog terjedni.

**Meghalt Palágyi Lajos.** Budapestről jelentik: Palágyi Lajos, a Nemzeti Színház művésze, aki három hónappal ezelőtt vérhasban megbetegedett, az Ujszentjános kórházban meghalt.

**Kélméteres a hó Nyiregyháza környékén.** Nyiregyháza körül az országutakon helyenként másfél-két méteres hóakadályok bénítják a forgalmat. A városba vezető néhány vasútvonalon is vannak még hóakadályok.

**Halálos szerencsétlenség a cirkuszban.** Egyik párisi cirkuszban a tetőről előadás közben a nézők közé zuhant egy ivilámpa. Egy nézőt a súlyos lámpa agyonsújtott s a szét-pattant szilánkok 11 embert megsebesítettek.

**Bródy—Rónay jazz-hangverseny.** Tegnap este a román katólikus gimnázium dísztermében két igen tehetséges zeneművész szerepelt. Bródy Tamás és Rónay Antal, akik zongorán jazz darabokat adtak elő értékes művészi érzékkel. A hangverseny kitünően sikerült és különösen feltűnt Bródy, aki a világhírű zeneszerző Kodály tanítványa és itt Kolozsváron Zsembery Elvira neves zongora művész tanítványa volt. Rónay is nagyértékű művész és Bryódyval együtt színjátékot adtak tudásuknak és a jazz műsor válogatott számainak.

**Magyar Irredenta a bukaresti kamarában;** Az unitárius egyház harca Borbély Istvánnal; Rendbehozzák a Marmorosch Bankot; Izraelita generálisok diktatúrája a vásárhelyi Magyar Pártban; Fidler szatmári püspököt kérdőre vonta Cisar érsek; Papakasztás készül Váradon és még sok más nagyszerű cikket hoz az Erdélyi Futár újévi száma, Szőgyényi Kiss Endre országosan elterjedt kitűnő lapja minden városban kapható. Az Erdélyi Futár ára 15 lej. Kiadóhivatala: Cluj, Str. Berde 2. Mutatványszámot kérjen.

**Szétrombolta a szélvihar a magdeburgi rádióállomás antennáját,** Magdeburgban rendkívüli erejű szélvihar szétrombolta a rádióállomás antennáját. Az adásokat beszüntették.

## Cimbitorlás címén elkobozták a Szent Lászlószappangyár Heinrich-márkájú készítményeit

(Cluj-Kolozsvár.) A Heinrich szappangyár bukaresti csődberója megkeresésére a rendőrség márkabitorlás miatt elkobozta a Szent Lászlószappangyár Heinrich márkával el-

látott készítményeit, nyomtatványokat, címkeket és burkolópapírosát. A lefoglalás arra az időre szól, amíg a márka tulajdonjogának kérdése nem tisztázódik.

## Anormális vasutiközlekedés helyreállott Romániában

A CFR. jelentése szerint a vonatközlekedés az ország legnagyobb részében helyreállt, mégcsak Bukovinában vannak forgalmi zavarok. Bukarestből valamennyi vonst a rendes időpontban indult és jelentékenyebb késés nélkül futott be.

A telefon és táviró forgalom is helyreállt, még csak néhány vonalon folynak a helyreállítási munkálatok. A külfölddel is javult a helyzet. Bukarest és Budapest között már felvették a telefonforgalmat.

## 12 lej egy napszám Marostordában

Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti, hogy a marosmegyei Ratosnya községben egy napszám 12 (írva tizenkettő) lej. Ez nem elég egy beadványhoz szükséges okmánybélyegre, vagy két helyi levélbélyegre sem. De nem elég egy család napi ellátására sem, úgy, hogy a megfagyás ellen a tűzifát pld. már lopni kénytelen ott a nép. Erdély egyéb vi-

dékein 20—25 lej a napszám. A kolozsmegyei Melegföldvár községben 80—90 lej 100 kg. tengeri. Ilyen napszám és terményárak mellett a falu népe tönkre kell menjen, mert sem az adókat fizetni, sem az iparcikkeket kartell áron megvenni nem tudja, még kevésbé tud kulturális célokra, iskolákra, egyházra, orvosra, tandijra áldozni.

## Nyugdíjas-Világ

### Az elhalt nyugdíjas hátralekös nyugdíját, a nyugdíjtörvény végrehajtási utasításának 113-ik szakaszára hivatkozással, nem fizetik ki

Hibetetlenül hangzik, de mégis így van. Egy nyugdíjas elhalt. Október, november és december hónapokra ő sem kapta meg nyugdíját. Orvos, gyógyszerár, tejes, kereskedő, hiteleztek. Szegény, mégis meghalt. S hogy végre megtalálhassa az örök nyugalomát, a temetkezési vállalat eltemette, — hitelre, váltófedezet ellenében. A váltó lejárt, perelik. Gyászruhába öltözött árva könyörög a pénzügyigazgatónak. Vele van a nyugdíjszövetség elnöke. Latba veti egész tekintélyét, kér, követel, fenyeget, mindhiába.

A pénzügyigazgató részvétellel jelenti ki, hogy semmit nem tehet és hangosan felolvassa előttük a törvény 113. szakaszát, mely szigorúan megtiltja az elhalt nyugdíjas illetményének kifizetését.

Pénzügyminiszter Ur! Törvényt csinál, rendeleteket özönével gyártó urak. Alljanak csak meg itt egy

szóra.

*Az önök eljárása amellet hogy nem méltányos, de jogtalan és törvénytelen is!*

Szó sincsen a hivatkozott törvényszakaszban arról,

*hogy az állam hibájából fel nem vett illetmények elhalálozás esetén visszatarandók.*

Mikor ez a törvény készült, a nyugdíjakat még rendesen fizették. Egész biztosan nem volt eszükben, akik ezt az utasítást kiadták, hogy valaha ez így félremagyarázható és a szerencsétlen nyugdíjasokat még halottaikban is sanyargató értelmet fog nyerni.

Elvárjuk, hogy a kormány ez embertelen rendeletet sürgősen hatálytalanítja s ha már élni nem, de legalább becsületesen meghalni engedje a nyugdíjasait!

Bks.

## Tagad a bestiális klinikai szolgálta

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap délután a kolozsvári rendőrség letartóztatta Bálint Zsigmond klinikai szolgát, aki G. Marietta 16 éves beteg leányon, — aki a szolgát a klinikai raktárba követte, hogy átvegye kórházi ruháit, — erőszakot követett el.

A bestiális merényletre úgy jöttek reá, hogy a leány mikor a kórterembe ért, fájdalmaokról panaszkodott és az orvosok, mikor megvizsgálták, megállapították a leányon az erőszak nyomait. Az eseten felháborodott orvosok jelentést tettek a rendőrségnek, amely letartóztatta Bálint Zsigmondot. A bestiális szolgálga lény tagadja, hogy erőszakot követett volna el a leányon. Ezzel szemben G. Marietta fentartja valóságait. Bálintot ma átadják az ügyészségnek.

## Lefejezte vadházas társát a szerelmes sírásó

(Budapest.) Kőszegi Károly 43 éves budapesti sírásó tegnap meggyilkolta volt vadházas társát, Szalányi Juliát, annak Anguszta-telepi lakásán. A gyilkosságot a sírásó szerelmi féltékenységekben követte el. Fejszével valósággal lefejezte a nőt. A véres tett elkövetése után a szerelmes sírásó öngyilkosságot akart elkövetni, de szándékát nem hajtotta végre, mert időközben elfogták.

**Asszonyok öröme és kincse.** Megjelent a Dr. Szentpéteryne által írt „Az Én szakácskönyvem” című szakácsművészeti könyv IV. ik bővített kiadásban, 380 oldal terjedelemben; a mű 200 drb. igen szép szemléltető képpel van illusztrálva. Az utolsó évszázadban a legnagyobb és legtokéletesebb szakácsművészeti könyv ez. Minden háziasszony örömmel veheti kezébe ezt a nagyszerű segítő társat, mert 1000 drb. könyvű stílusban megírt recepten közli a modern szakácsművészet termékeinek leírását: Levesek, sülték, fészták, befőttek stb. készítését. Bővebben foglalkozik a polgári háztartások étrendjével és a befőzés művészetével stb. A szép és izléses nyomdai technikával összeállított Szakácskönyv ára diszkótésben 150 Lei, füzve 125 Lei. — Nők részére legszebb és legértékesebb karácsonyi ajándék ez a könyv. — Kapható az ország összes könyvkereskedéseiben és Füßy József kiadónál, Tordán.

**Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.**

### Urania

#### Malec mint Casanova

szenzációos vigjáték

fősz. Buster Keaton (Malec)

Műsoron kívül hangos pétkép

### Magyar Színház

Szerdán délelőtt 11 órakor mozimatiné  
Délután 3, 5, 7 és este 9 órakor premier!

#### Gyilkosság a Studióban

Izgalmas, hangos bűnügyi film

Főszereplők: Gerda Maurus, Marfy Frank

### Opera és N. Szính.

Szerdán, 1932. január 6-án d. u. 3-ór  
matiné

#### Să caută un tată

vigjáték 3 felvonásban

Este fél 9 órakor

#### Cigánybáró

# SZINHÁZ

## A Szinkör Mozgó nagy hangosfilmpremiérei

A Magyar Színházban a Mosoly országa előadásainak lezajlása után néhány hétig csak filmelőadások lesznek este is. Eppen ezért január havában egymásután hozza ki a Szinkör Mozgó a múltévi filmprodukciónak legsikeresebb filmjeit. A sorban az első: a Gyilkosság a Studióban, az Ufa idei produkciójának legnagyobb sikere. Ez a bűntényi történet a legizgalmasabbak közül való. A meseje olyan izgalmas és olyan agyafúrt ügyességgel halogatja a megoldást, hogy érdemes előre is fölvezetni:

Egy hangosfilmütemben folyik a fővétel. A szerep szerint az egyik főszereplőnek revolverét rá kell sütnie a partnere nyakára. A lövés eldördül és a színész holtan rogy össze. Azonnal rendőrség, detektívek, izgalom és megkezdődik a nyomozás a gyilkos után.

Egymásután bizonyulnak hamisnak a nyomok, a főszereplő, a partnere, egy leány, aki a gyilkosságot magára akarta vállalni — mindnyájukról kiderül, hogy nem ők adták le a végzetes lövést. A detektívek végül is megisméltetik a kritikus jelenetet és ekkor — ki gyullad az egész műterem: a tettes a pánikban akart menekülni. Most már új nyomon indul el a kutatás és végre sikerrel is jár, egészen váratlanul és szellemes módon.

A Szinkör Mozgó ezt a mindvégig idegfejtően izgalmas filmet szerdán, Vízkereszt napján hozza ki. Eseménye lesz az ideai film-szezonnak.

## A Magyar Színház műsora

Kedden: Nincs előadás.

Szerdán 5, 7 és este 9 órakor premier! Ufa-attrakció, Gyilkosság a „Studióban”. Az évad legizgalmasabb hangosfilmje, a nagy filmstudiók életéből. Idegfejtő hajsza a misztikus gyilkos után. A gyilkos menekülési kísérlete a felgyújtott atelier cuisinának lángtengerében. Helyárak: 3-kor minden jegy ára 10 lej, 5, 7 és 9 órakor: 10, 15 és 20 lej.

Csütörtök: Gyilkosság a Studióban.

Péntek: Gyilkosság a Studióban.

Szombaton 3, 5, 7 és este 9 órakor, a legnagyobb exotikus film, amely eddig vetítésre került, messze felülmúlja a „Hindu siremlék”-et. — ???

## A Korona - vendéglőben

2 deci 6-bor Ringató 4 lej, nem dumping, nem bánáti új bor, hanem **Alba Juliai, Gyulafehérvári Ringató 6 bor**

Reklám ár kihordásra...	16
Butelia borkak felel meg	
Tekei Rizling	24
Tekei Leányka	24
Tekei szőlő Leányka	50
Egri Bikavér	60

Bánáti új bor ingyen

Csak a töltésért és a dugóért fizet 10 lejt az étterembe 1 ebéd, 3 fogás csak 20 lej 1 vacsora csak 10 lej

Esztegárnál

## Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfi ruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

## Cluj—Kolojzvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

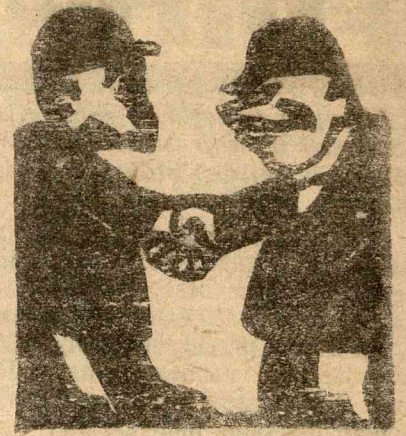
# Két gyerek égett szénén a disznópörkölési játéknál

(Tárgu-Mures — Marosvásárhely.)

A székely fővárosához közel fekvő Ratosnyán, a falu szélén, több munkásbarak van. Az egyik munkásbarakból Vadász Miklós és Péterfi Imre munkások, akik együtt laktak, bementek a faluba egyik ismerősükhöz vacsorára. Gyerekeiket azonban otthon hagyták. A nagyobb gyermekek bent a lakásban disznópörkölést játszottak, amelyhez a szalmát a ágyzsból szedték el,

meggyújtották. A felcsapó lángtól, amely belekapott a kibontott ágy-neműbe, a gyerekek megrémültek és szüleik után szaladtak a faluba, de a barakba hagyták csecsemő testvérüket. Mire azonban Vadász és Péterfi visszatértek, a barak földig égett és benne pusztult a két munkás fél és egyéves gyermeke. Az eljárás a két munkás ellen gondatlanság címén megindult.

## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok ró, mi volt az oka annak, hogy Bethlen György gróf beszámolójában annyira a bankok mellé állott a parasztságok konvertálásával szemben, amikor a párt újabbant azt hangoztatja, hogy nem bankokrata párti?

— Egy diákot meghívtak vacsorára és mert kiéhezettnek látszott, egész halom gombócot találtak eléje. A család megrökönyödve nézi, hogyan sülyed el a bendőjében vagy 30 gombóc. Végül is a házigazda így szól: „Na barátom, gratulálok, maga nagyszerűen tud gombócot enni”. A diák nagy lelkényugalommal mondja:

„Hát ha még szeretném!...  
— Szóval gondoltanak csak arra, hogy mit mondt volna a gróf, ha bankokat szeretné?

— Ebben maradunk.

## Dumping tűzifa!

Csakis garantált előcsőtályn SZÁRAZ BÜKKHÁ-SÁB házhoz szállítva 1 61 Lei 1000.—

1.a bükkhasább aprítva 100 kgr-ként Lei 68.—

1.a. Hántott vagy gyertyántűzifa 100 kgr-ként Lei 70.—

Pontos mérés!

**BALÁZS IMRE** cégnél

Cal. Reg. Ferdinand 74.

Telefon 10—11 vagy 477.

**INGYEN** nem, de az alábbi olcsó árakban vásárolhat karcsonyra

## KERESKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán.

Bánáti új bor kihordásra	12.—
Ugyanaz, múlt évi	16.—
Ermelléki bor	20.—
Marosmenti	32.—
Valódi muskotály	40.—
Rum 45° I. minőség	70.—
Rum 50° I. minőség	85.—
Seprű, Szilva, Narancs, Köményes, Vanília	60.—
Gabona pálinka I. minőség	32.—
3 fogásos ebéd étlap szerint	25.—
Vacsora étlap szerint	12.—

## Jön a nehéz tél!

Használható még hócipője?

Csekély összegért új, vízhatlan cipővé varázsoljuk régi hó vagy sárcipőjét egy új amerikai eljárás szerint. Hogy ne kelljen a cipőjére sokat várni és idejekorán cipőjéhez jusson, küldje még ma hócipőjét

## F. Augustich „BALLON”

Cluj, C. Dorobanților 16. sz. alá

# Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Álláskeresők féláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

## ADÁS-VÉTEL

Egerbogyó Rizling bor 12 lej, viszonteladónak árkedvezmény. „Vadászkürt” (volt Györke-vendéglő). (Óvár.)

## LAKÁS

Azonál kiadó tiszta 2 szoba konyhás lakás Árpád-ut 86.

Átadó 3 szoba, előszoba, konyha jutányos házbérrel, január 1-re. Str. Regina Maria 12. I. em. Értekezni dr. Gerőbnél. Str. Reg. Maria 8.

Keresek Minörta-utca közelében egy szoba, konyhás lakást. Cim a kiadóban.

Kiadó 3 szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Külön telek. Honvéd utca 56. sz.

## Alkalmasást keres

Magános urhoz háztartási munkára ajánlkosom. Cim a kiadóban.

Manikűrözést 15 lejért válllok, házhoz is megyek. Cim a kiadóban.

## KÜLÖNFÉLÉK

Bodega-restaurant igen forgalmas helyen kevés házbérrel átadó. „20.000” jellegre.

Perfekt román és magyar gépiróndó, aki a könyvelésben is járatos, azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban.

Egy jól főző kemence, 2 leres, olcsón eladó sürgősen. Cim: Klastroza-utca 1. szám, szücsüzlet.

Maneszes Ferec vak kosár-nádszékfonó és kefekötő meser munkát vállal. Lakik: Str. Consiliu Național (v. Báthori-utca) 4. szám.

## Ritmikus, Mensendik tornaiskola

Szentegyház-utca 9.

Rosenfeld Piri tanárnő vezetésével

Külön a felnőttek és külön a gyermekek részére. — Jelentkezni lehet a nap bármely órájában.

## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

## Mai Világ

## Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem, Cluj, Ferenc József-ut 65. A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás. Javításokat elvállal.

## Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhai felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Albacea avószközk. Calea Regale Ferdinand. Pópostával szemben.

## Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regale Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

## Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főtér)-14

## Könyv-papír

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszey Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bármely könyv olcsó antiquárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főtér) 7. Hitelbank-épület.)

## Játékok kiadására

ajándéktárgyak legelőnyösebben beszerezhetők a

## Parfumeria

d'Or-ban

Piața Unirii 6.

Olvassa és terjessze

a Mai Világot.